



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Tarptautinės prekybos komitetas

2013/2145(BUD)

6.9.2013

NUOMONĖ

Tarptautinės prekybos komiteto

pateikta Biudžeto komitetui

dėl 2014 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto (visi skirsniai)
(2013/2145(BUD))

Nuomonės referentas: Peter Šťastný

PA_NonLeg

PASIŪLYMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Biudžeto komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. atsižvelgdamas į išteklių stoką, pritaria pasiūlymui padidinti mokėjimų ir įsipareigojimų asignavimus pagal kelias svarbiausias biudžeto eilutes, įrašytas į Komisijos projekto antraštinę dalį, skirtą prekybos politikai; vis dėlto yra susirūpinęs, kad šio mažo padidinimo gali nepakakti siekiant užtikrinti, kad Komisija turėtų lėšų vis platesnės apimties dvišalių derybų darbotvarkei, apimančiai ir laisvosios prekybos susitarimus su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis bei Japonija, vykdyti, ES prekybos apsaugos priemonėms veiksmingai taikyti ir dėti visas pastangas, kad sustiprintų daugiašalę prekybos sistemą, rengdama naujus pasiūlymus ir imdamasi konkrečių iniciatyvų;
2. pabrėžia, kad šis mažas biudžeto lėšų padidinimas, skirtas ES prekybos politikai, turėtų būti papildytas atitinkamais ištekliais ir personalo perskirstymu Komisijos viduje; yra patenkintas dėl pasiūlymo žymiai padidinti darbuotojų, dirbančių Sąjungos delegacijose su prekyba susijusių klausimų srityje, skaičių, nes tai turėtų sustiprinti Sąjungos prekybos ir ekonominį poveikį trečiojoje šalyse;
3. rekomenduoja išteklių padidinimą Komisijos prekybos politikos antraštinėje dalyje iš dalies panaudoti siekiant padėti sukurti Parlamento ir pilietinės visuomenės pajėgumą tinkamai stebėti vis sudėtingesnes ir vis dažniau vykdomas dvišales ES prekybos derybas;
4. apgailestauja, kad labai sumažinti įsipareigojimų asignavimai makrofinansinės paramos priemonei ir Europos kaimynystės priemonei (EKP), nes tai galėtų pakenkti ES pajėgumui prisidėti prie stabilizacijos ir teikti paramą kaimyninėms šalims, įskaitant šalis, su kuriomis ES derasi dėl glaudaus bendradarbiavimo ir visapusiškų laisvosios prekybos susitarimų; mano, kad EKP finansavimas, atsižvelgiant į jo apribojimą, turėtų būti sutelktas į techninę paramą, susijusią su prekyba, ir pagalbą mūsų partneriams, ypač tose Rytų partnerystės šalyse, kurios galėtų greitai įgyvendinti glaudaus bendradarbiavimo ir visapusiškus laisvosios prekybos susitarimus, sudarytus su ES ir taip pat su EUROMED šalimis;
5. taip pat apgailestauja, kad realiai sumažėjo lėšų, skiriamų pagalbai prekybai, ypač dėl to, kad šis sumažinimas siūlomas kartu su dideliu lėšų, skiriamų Vystomojo bendradarbiavimo priemonei (VBP), sumažinimu;
6. atkreipia dėmesį į tai, kad gerokai daugiau lėšų skiriama Partnerystės priemonei (buvusiai bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis didelės pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonei (ICI / ICI+)), atsižvelgiant į išplėstą šios priemonės taikymo sritį; pritaria tam, kad daug lėšų skiriama veiklai, kuria remiamos ES įmonės trečiųjų šalių rinkose; palankiai vertina tai, kad Įmonių konkurencingumo ir MVĮ programai (COSME) ir partnerystės priemonei pasiūlyti ištekliai turėtų sudaryti sąlygas vykdyti įvairių veiklą, skirtą MVĮ internacionalizavimui remti, ir primena, kad svarbu nuo 2014 m. pagaliau įgyvendinti MVĮ skirtą koordinavimo platformą;

7. susidomėjęs pažymi, kad pagal partnerystės priemonę bus finansuojama ES verslo centrų plėtra Azijoje, nuodugniai peržiūrėjus Kinijoje ir Indijoje jau veikiančias struktūras, ir verslo centro steigimas Lotynų Amerikoje; tikisi, kad šio finansavimo atnaujinimas reiškia ir tai, kad Komisija atsižvelgs į visą savo patirtį, susijusią su pirmaisiais verslo centrais, MVĮ informavimo, jau veikiančių viešųjų ir privačiųjų ES ir valstybių narių struktūrų veiklos papildymo ir šių projektų tvarumo srityje;
8. apgailestauja, kad parengiamajai veiklai „Mažųjų ir vidutinių įmonių internacionalizavimo galimybės“ anksčiau skirtos lėšos dabar išskirstytos į skirtingas eilutes, būtent dabar, kai vyksta ekonomikos krizė ir kai daugeliui MVĮ tarptautinė prekyba yra vienintelė išeitis;
9. mano, kad lėšų, kurias galima panaudoti pagal Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo nuostatas 2014–2020 m., metinės viršutinės ribos sumažinimas galėtų pakenti šio fondo veiksmingumui, ypač atsižvelgiant į tai, kad Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo paramos gavėjų sąrašas buvo išplėstas siekiant užkirsti kelią kai kuriems neigiamiems būsimo Sąjungos prekybos liberalizavimo padariniams;
10. pritaria tam, kad parengiamieji veiksmai „Pokyčių siekiantys EUROMED inovacijų verslininkai“ būtų pratęsti tretiesiems metams, t. y. būtų vykdomi iki 2014 m., su sąlyga, kad lėšos bus naudojamos siekiant skatinti tvarų ekonomikos vystymąsi, stipresnę regioninę bendradarbiavimą, nedarbo mažinimą ir gyvenimo lygio gerinimą visai visuomenei;
11. mano, kad reikia numatyti konkrečias lėšas, skirtas tarptautiniams muitinės aspektams, siekiant kovoti su klastojimu ir piratavimu, nes tai tampa vis didesne problema, keliančia grėsmę teisėtai prekybai, vartotojų sveikatai ir verslo investicijoms;
12. mano, kad reikia padidinti asignavimus TDO, kad būtų skatinami geresni darbo standartai, kaip reikalaujama prekybos susitarimuose su trečiosiomis šalimis, kadangi tai yra esminis dalykas siekiant, kad prekyba užtikrintų gerovę gyventojams;
13. reiškia susirūpinimą dėl Parlamento ir pilietinės visuomenės galimybių deramai kontroliuoti vis sudėtingesnes ir dažniau vykdomas dvišales ES prekybos srities derybas, todėl primygtinai reikalauja, kad būtų sukurtas bandomasis projektas siekiant įsteigti koordinuojančią organizaciją („Prekybos priežiūra“), sistemingai renkančią visus nepriklausomus analitinius duomenis, kurių reikia Parlamento nariams įgyvendinant Parlamento prerogatyvas – laiku ir remiantis informacija pritarti ES prekybos susitarimams; šis požiūris yra gyvybiškai svarbus, kad Parlamentas galėtų stebėti ES ir JAV derybas dėl vieno iš svarbiausių prekybos susitarimų pasaulyje, kuris turės labai daug pasekmių visiems sektoriams, ir todėl jam reikia visuomenės priežiūros.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	5.9.2013
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 23 -: 0 0: 2
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Franck Proust, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Jan Zahradil
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Salvatore Iacolino, Jörg Leichtfried, Emma McClarkin, Miloslav Ransdorf, Marietje Schaake
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Birgit Collin-Langen, Ingeborg Gräßle, Elisabeth Jeggler, Lena Kolarska-Bobińska